



# COVID REGIONAL HARVESTING, TRAINING AND MENTORSHIP SUPPORT PROGRAM APPLICATION GUIDELINES

## Program purpose:

The COVID Regional Harvesting, Training and Mentorship Support Program provides funding to support community-led opportunities for harvesting mentorship, on-the-land training and skills development, and supply of country foods into communities. This program is in response to COVID-19.

There are two funding streams that applicants can apply for under this program:

1. **COVID Harvest Subsidy** – This program supports the development of mentorship opportunities in communities, as well as supply country foods into communities.
2. **Community Training and Knowledge Exchange Program** – This funding will help support land-based training for communities (e.g. food butchering, preparation and processing, hunter education, small engine repair, navigation, safety, etc.).

Applicants can apply for funds under each program using one application form.

## Eligibility:

Program funding is available to:

- Regional Indigenous governments

Applicants must be in good financial standing with the GNWT, and capable of legally entering into an agreement with the Department of Environment and Natural Resources (ENR) for contribution funding.

## Funding amounts, eligible expenses and program criteria:

	Maximum amount	Eligible expenses	Ineligible expenses	Required program components
<b>1) COVID HARVEST SUBSIDY</b>	\$10,000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fuel</li> <li>• Food for people going out on the land</li> <li>• Materials and supplies for harvesters</li> <li>• Admin fee (max %15)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wages and/or honoraria</li> <li>• Sale of wildlife (as per the NWT <i>Wildlife Act</i>)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Must involve a mentorship component (i.e. a beginner harvester assisting and learning from an experienced harvester)</li> <li>• At least 75% of the food harvested must be shared within the community (i.e. Elders, schools, hospitals, daycares, single-parent families, etc.)</li> <li>• Food must be harvested lawfully as per the <i>Wildlife Act</i></li> <li>• Activities must comply with orders from the Office of the Chief Public health Officer</li> </ul>
<b>2) COMMUNITY TRAINING AND KNOWLEDGE EXCHANGE PROGRAM</b>	\$25,000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instructor fees</li> <li>• Honoraria (if applicable)</li> <li>• Travel costs for NWT residents within NWT as needed (participants, instructors, coordinator, etc.)</li> <li>• Venue rental</li> <li>• Food &amp; supplies</li> <li>• Door prizes</li> <li>• Printed materials</li> <li>• Internet costs</li> <li>• Admin fee (max %15)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Travel costs for non-NWT residents</li> <li>• Travel costs for outside NWT travel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Must be for training that supports on-the-land activities (training does not have to take place on the land, but must incorporate skills/knowledge that help people when on the land)</li> <li>• Training events must comply with orders from the Office of the Chief Public health Officer</li> <li>• Examples of types of training supported: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Food processing, butchering and preparation</li> <li>○ Safety and survival</li> <li>○ Navigation</li> <li>○ Wilderness first aid</li> <li>○ Hunter Education</li> <li>○ Small engine repair</li> <li>○ Plants and medicines</li> </ul> </li> </ul>

**Application dates:**

Applications will open on October 21, 2020.

Applications must be received no later than 5:00pm on November 20, 2020. Incomplete or late applications will not be assessed.

Funding must be spent by March 31, 2021, and activities should take place between October 2020 and March 2021.

**Reporting requirements:**

A brief report (no more than 2 pages) must be submitted outlining how funds were used, what activities took place, where food was shared, and how many people were supported.

**To submit an application or for more information:**

Please contact the On the Land Unit at the  
Department of Environment and Natural Resources (ENR):

Email: [ontheland@gov.nt.ca](mailto:ontheland@gov.nt.ca)

Toll-free phone: 1-866-611-FURS (3877)



# PROGRAMME RÉGIONAL DE SOUTIEN À LA CHASSE, À LA FORMATION ET AU MENTORAT

## Lignes directrices pour soumettre une demande

### Objectifs du programme :

Soutenir les activités de mentorat dans le domaine de la chasse proposées au sein des collectivités, les initiatives de formation dans la nature et de perfectionnement des compétences, ainsi que l'approvisionnement des collectivités en aliments traditionnels. Ce programme s'inscrit dans les mesures de lutte contre la COVID-19.

Le programme propose deux volets de financement :

1. **Subvention à la chasse dans le contexte de la COVID-19** – Ce programme soutient l'offre de mentorat dans les collectivités, ainsi que l'approvisionnement des collectivités en aliments traditionnels.
2. **Formation communautaire et diffusion du savoir** – Ce programme vise à soutenir l'offre de formation sur les terres ancestrales à l'intention des collectivités (par exemple, dépeçage, préparation et transformation de la viande, formation des chasseurs, réparation de petits moteurs, navigation, sécurité, etc.)

Les candidats peuvent demander des fonds au titre de chaque programme à l'aide du formulaire de demande.

### Admissibilité :

Le programme offre du financement aux :

- Gouvernements autochtones régionaux

Pour obtenir une contribution financière, les demandeurs doivent avoir une situation financière en règle auprès du GTNO et être en mesure de conclure légalement un accord avec le ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles.

## Montants du financement, dépenses admissibles et critères du programme :

	Montant maximum	Dépenses admissibles	Dépenses non admissibles	Composantes de programme requises
1) <b>SUBVENTION À LA CHASSE DANS LE CONTEXTE DE LA COVID-19</b>	10 000 \$	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Carburants et combustibles</li> <li>• Nourriture pour les personnes sur les terres ancestrales</li> <li>• Équipement et fournitures pour les chasseurs</li> <li>• Frais administratifs (15 % max)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salaires ou honoraires</li> <li>• Vente d'animaux sauvages (conformément à la <i>Loi sur la faune</i>)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le projet doit comporter un volet de mentorat (à savoir un chasseur débutant qui assiste un chasseur expérimenté et apprend de ce dernier)</li> <li>• Au moins 75 % de la nourriture chassée doit être partagée au sein de la collectivité (c'est-à-dire avec les aînés, les écoles, les hôpitaux, les garderies, les familles monoparentales, etc.)</li> <li>• La nourriture doit être chassée légalement, conformément à la <i>Loi sur la faune</i></li> <li>• Les activités doivent être conformes aux arrêtés du Bureau de l'administrateur en chef de la santé publique.</li> </ul>
2) <b>FORMATION COMMUNAUTAIRE ET DIFFUSION DU SAVOIR</b>	25 000 \$	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frais de cours (honoraires de l'instructeur)</li> <li>• Honoraires (si applicable)</li> <li>• Frais de déplacement des résidents des TNO à l'intérieur des TNO, selon les besoins (participants, instructeurs, coordonnateur, etc.)</li> <li>• Frais de location des lieux</li> <li>• Nourriture et équipement</li> <li>• Des prix de présence seront distribués.</li> <li>• Documents</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frais de déplacement des non-résidents des TNO</li> <li>• Frais de déplacement en dehors des TNO</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il doit s'agir d'une formation soutenant les activités sur les terres ancestrales (la formation ne doit pas nécessairement avoir lieu dans la nature, mais doit intégrer des compétences ou connaissances qui aident les gens lorsqu'ils s'y trouvent).</li> <li>• Les activités de formation doivent être conformes aux arrêtés du Bureau de l'administrateur en chef de la santé publique.</li> <li>• Exemples de types de formation potentiels : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Transformation, dépeçage et préparation de la viande</li> <li>○ Sécurité et survie</li> </ul> </li> </ul>

	Montant maximum	Dépenses admissibles	Dépenses non admissibles	Composantes de programme requises
		imprimés • Coûts de l'internet • Frais administratifs (15 % max)		<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Navigation</li> <li>○ Secourisme en milieu sauvage</li> <li>○ Formation des chasseurs</li> <li>○ Réparation de petits moteurs</li> <li>○ Plantes et traitements</li> </ul>

**Dates d'échéance des demandes :**

Vous pouvez envoyer vos demandes à compter du 21 octobre 2020.

Les demandes doivent être reçues au plus tard le 20 novembre 2020 à 17 h. Les demandes incomplètes ou reçues après la date limite ne seront pas prises en compte.

Les fonds doivent être dépensés avant le 31 mars 2021, et les activités doivent avoir lieu entre octobre 2020 et mars 2021.

**Rapport demandé :**

Un bref rapport (pas plus de 2 pages) décrivant comment les fonds ont été utilisés, quelles activités ont eu lieu, quels aliments ont été partagés et combien de familles ont été soutenues.

**Pour soumettre une demande ou obtenir de plus amples renseignements :**

Veillez communiquer avec la division des programmes dans la nature du MERN :

Par courriel : [ontheland@gov.nt.ca](mailto:ontheland@gov.nt.ca)

Tél. sans frais : 1-866-611-FURS (3877)